

VERANO / 2019

# AGENDA CUL TU RAL

**Foto de portada:** Imagen del espectáculo de calle "Babo Royal", de la compañía Ganso & Cia (viernes 2 de agosto a las 18:30 en el frontón de Larragueta).

Aizoain  
Añezcar  
Artica  
Ballariain  
Berrioplano  
Berriosuso  
Elcarte  
Larragueta  
Loza  
Oteiza

# BE RRI O PLA NO



Edita: Ayuntamiento de Berrioplano  
D.L.: NA 253-2015  
Difusión gratuita



### >> AVISOS

#### PUNTUALIDAD

Una vez comenzado el espectáculo, no se podrá acceder a la sala.

#### SEÑALES ACÚSTICAS

Deberán ser desconectadas en el momento de acceder a la sala.

#### GRABACIONES Y FOTOGRAFÍAS

No están permitidas.

#### COMIDAS Y BEBIDAS

Por respeto a los intérpretes y a las personas asistentes, no se permite comer ni beber en ningún tipo de espectáculo de sala.

#### DEVOLUCIONES

La única causa de devolución del importe de una entrada será la suspensión del espectáculo.

#### ENTRADAS

Las entradas están numeradas.

### >> VENTA DE ENTRADAS

Las localidades para los espectáculos se podrán adquirir en la Casa de Cultura María de Maeztu **la semana anterior a cada función. No se admitirán reservas por teléfono.**



RED DE TEATROS DE NAVARRA

#### EN TAQUILLA

(Conserjería de la Casa de Cultura). Desde una hora antes de comenzar cada espectáculo.

#### ANTICIPADA

En [www.berrioplano.es](http://www.berrioplano.es) y en la Conserjería de la Casa de Cultura entre las 16:00 y las 21:00.

### >> EQUIPAMIENTO CULTURAL

#### SERVICIO DE CULTURA

En el Ayuntamiento  
Tel: 948 30 31 29

Correo electrónico:  
cultura@berrioplano.es

#### CASA DE CULTURA MARÍA DE MAEZTU

Camino de la Fuente, 1.  
Artica

Tel: 948 38 32 54

Tel Bar-Cafetería:  
948 78 31 57

#### BIBLIOTECA PÚBLICA

Casa de Cultura María de Maeztu

Horario de verano: de 8:30 a 14:30. Desde el 17 de junio hasta el 13 de septiembre, incluido  
Tel: 948 38 26 22

Correo electrónico:  
bibliarc@cfnavarra.es

#### EDIFICIO MULTIUSOS

#### BERRIOPLANO

Ntra. Sra. de la Purificación, 11  
Apertura al público: de 10:00 a

22:00 Tel: 948 91 04 23  
(Bar-cafetería)

#### ARTIGUNE I ARTICA

Leonor de Aquitania, 30

#### Información:

948 30 31 29

#### ARTIGUNE II ARTICA

Leonor de Aquitania, 26

#### Información:

948 30 31 29

#### ESCUELA DE MÚSICA

Casa de Cultura María de Maeztu

Tel: 616 72 52 18

#### Correo electrónico:

orreagamusika@gmail.com

#### CASAS DE LOS CONCEJOS

AIZOÁIN: Barrio Oronsuspe, 3

AÑÉZCAR: San Andrés, 6

Tel: 618 77 84 61

#### ARTICA

Casa del Concejo San Marcial, 9

Tel: 948 38 37 93

Centro Social María Domínguez

María Domínguez, 3

Tel: 948 38 37 93

#### BALLARIÁIN

San Pedro, s/n

#### BERRIOSUSO S

Santa Eulalia, 39

Correo electrónico:  
concejoberriosuso@yahoo.es

BERRIOPLANO Mayor, 2

ELCARTE Purificación, 16

LARRAGUETA San

Esteban, s/n

Tel: 948 30 21 59

LOZA San Juan, s/n

Tel: 690 68 68 50

OTEIZA: C/ San Juan, 6

Tel: 651 65 83 14

### » LA CASA DE CULTURA, EN FACEBOOK

¡SÍGUENOS!

La Casa de Cultura  
en **facebook**

### » BIBLIOTECA EN VERANO

#### HORARIO DE MAÑANA

La biblioteca pública de Artica abre entre las 08:30 y las 14:30 durante el verano (hasta mediados de septiembre). Servicios: préstamo de libros y audiovisuales; revistas y prensa diaria; internet y correo electrónico; atención y asesoramiento permanentes. Forma parte de la Red de Bibliotecas Públicas de Navarra y su catálogo puede consultarse en [www.navarra.es](http://www.navarra.es)

Del 17 de junio  
al 13 de septiembre  
**Horario de verano:**  
08:30- 14:30  
[bibliarc@navarra.es](mailto:bibliarc@navarra.es)  
948 38 26 22

### » INSCRIPCIÓN EN LOS CURSOS MUNICIPALES 2019-2020

#### INSCRIPCIONES / 4 - 10 SEPTIEMBRE

#### Actividades para personas adultas:

Zumba, zumba & strong, yoga, pilates, swing, gimnasia activa y judo.

**Actividades infantiles:** Juego en movimiento, actividades para practicar el euskera para alumnado del modelo A, Bailando con Golazen, judo, pelota, gimnasia rítmica, escalada, multiactividad creativa en euskera y multideporte.

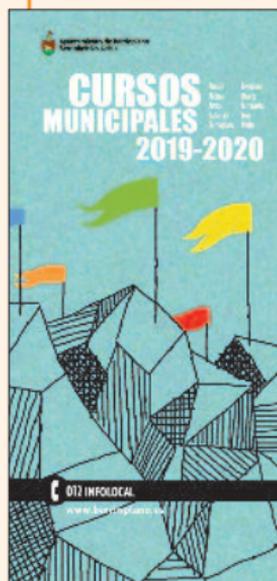
**Actividades juveniles:** espacios dinamizados y apoyo escolar en Artica y Berriosuso.

Consulta la oferta municipal completa y las propuestas de otras entidades del municipio organizadas con la colaboración del Ayuntamiento en el folleto que llegará en agosto a tu buzón.

#### ¡APÚNTATE!

**Del 2 al 6 de septiembre tienes la posibilidad de probar las actividades.**

A través del teléfono  
012 – Infolocal  
**Horario:** 08:00-19:00  
**Pago:** con tarjeta



## PROGRAMACIÓN VERANO 2019

### » FIESTAS PATRONALES

**LARRAGUETA** / 2, 3 y 4 de AGOSTO

**BERRIOSUSO** / 23, 24 y 25 de AGOSTO

**AÑÉZCAR, ELCARTE Y ARTICA** / 6, 7 y 8 de SEPTIEMBRE

**LOZA** / 13, 14 y 15 de SEPTIEMBRE

### » COMIDA DEL DÍA DE LA CENDEA (LARRAGUETA, 28 SEPTIEMBRE)

**TICKETS** / Del 16 al 20 de SEPTIEMBRE

Como todos los años, el acto central del día de la Cendea será una comida de hermandad, que en esta edición se ofrecerá en Larragueta. Las entradas hay que comprarlas en el Ayuntamiento (Berrioplano) entre los días 16 y 20 de septiembre.

**Para empadronados/as**

**Lugar:** en las Oficinas Generales.  
Casa Consistorial de Berrioplano  
(Plaza del Ayuntamiento, 1)

**Horario:** 09:00-14:00

**Teléfono:** 948 30 31 29

**Precio:** 18 euros menú adultos/as /  
10 euros menú infantil



### » DÍA DE LA CENDEA

**LARRAGUETA** / 28 de SEPTIEMBRE

La fiesta de hermandad de los 10 pueblos de la Cendea se celebra el 28 de septiembre en Larragueta. Se buzoneará un folleto con la programación.

## PROGRAMACIÓN AGOSTO 2019

02 VIERNES

### ESPECTÁCULO DE CALLE

#### “Babo Royal”

GANSO & CIA

Un imperio de 50 metros cuadrados, un rey lunático y un trovador singular. Un pequeño territorio donde reina la excentricidad. Suenan las trompetas, ondean las banderolas. ¡Que dé comienzo el festejo! ¡Todo el mundo está invitado a participar en este torneo real! ¡Lo que el rey desee tendrá que hacerse fantasía! Babo Royal es un juego en el que las jerarquías se invierten, lo previsible sorprende y están prohibidas la cordura y la normalidad.



Frontón de Larragueta

**Hora:** 18:30

**Entrada:** libre

**Edad:** todos los públicos

**Duración:** 60 minutos

22 JUEVES

### RAFTING

Salida RAFTING de jóvenes a Murillo de Gállego.



Plaza de Nuevo Artica

**Edad:** a partir de 14 años

**Precio:** 20 euros

**Inscripciones:** en el 012 del 22 de julio al 6 de agosto

23 VIERNES

### ESPECTÁCULO DE CALLE

#### “Rock Star”

TDIFERENCIA

Mucho rock, muy buen rollo y mucha diversión para toda la familia. Este concierto participativo con sus locos personajes nos hará bailar y cantar a gritos muchos de los mejores temas del rock y del pop de los últimos 40 años.

90 minutos de marcha intergeneracional para demostrar a tus hijos e hijas que todavía sabes bailar. Canciones de Queen, Rolling Stones, Alaska, Madonna, Village People, Spice Girls, AC/DC, Kortatu, Ramones, Beyoncé... ¡A bailar!

Frontón de Berrioso

**Hora:** 18:30

**Entrada:** libre

**Edad:** todos los públicos

**Duración:** 90 minutos



### 01 DOMINGO

#### CARRERA POPULAR

### IV Artica Challenge

CLUB DEPORTIVO KORRIKOLARIS ARTIKA

El club deportivo Korrikolaris Artika organiza la cuarta carrera popular Artica Challenge. La prueba, de 7,14 Km y una pendiente máxima de 18,8% parte de la plaza María Domínguez de Nuevo Artica y discurre por Berrioplano y Berriozar. Hay dos categorías: la absoluta, que comienza a las 10:00, y la infantil (prebenjamín, benjamín, alevín e infantil), a las 11:30. Más información en el **Facebook** y el **Twitter** de Korrikolaris de Artica.



**Plaza María Domínguez (Nuevo Artica)**

**Hora:** 10:00

**Organiza:** Club deportivo Korrikolaris Artika

**Colabora:** Concejo de Artica

### 06 VIERNES

#### ESPECTÁCULO DE CALLE

### “La máquina y yo”

CIRCO DABITXI

**Frontón de Añezcar**

**Hora:** 17:00

**Entrada:** libre

**Edad:** todos los públicos

**Duración:** 45 minutos



“La máquina y yo” nos cuenta, en clave gestual, la curiosa relación de una máquina extravagante y una persona sencilla. Una persona que crea y una máquina que transforma. Una persona detallista y una máquina que va a

lo grande. ¿Quién o qué nos sorprenderá más? Un espectáculo de circo vintage donde la escenografía es móvil y juega un papel protagonista, siendo parte viva y activa de la representación.

08 DOMINGO

## ESPECTÁCULO DE CALLE

### “Felpudoman y Escobilla”

CIRCO LA RASPA

Plaza de Elcarte

Hora: 18:00

Entrada: libre

Edad: todos los públicos

Duración: 55 minutos



Los únicos, los incomparables, los mejores superhéroes de la galaxia están aquí. Ellos son Felpudoman y su ayudante Escobilla. Son una pareja genial. Con su fuerza total, protegen nuestro hogar para derrotar a los gérmenes y vencer a la suciedad. Ellos dos serán los elegidos para representar a todos los superhéroes. ¡Tienen el deber de limpiar esta galaxia porque

está muy sucia! Discipulo del Maestro Zuraspin, Escobilla nos enseñará la depurada técnica del tornado para poder llegar a cualquier rincón. Felpudoman, el hombre inflamable, se enfrenta cada día a su peor enemigo, el fuego, para poder seguir dejando día a día las suelas de los zapatos bien limpias.

09 y 10 LUNES y MARTES

## TALLERES

### Participación juvenil

Artica y Berrioplano

Día 9: Artigone III (Artica)

Día 10: Edificio Multiusos (Berrioplano)

Edad: a partir de 12 años

¿Quieres un local de ocio?, ¿más actividades para jóvenes en Berrioplano?, ¿participar en la vida comunitaria? ¡Ven y da tu opinión para que se tenga en cuenta y entre todos/as cambiemos Berrioplano!



**16 - 27 septiembre**

**EXPOSICIÓN**

**Curso de fotografía**



**Casa de Cultura  
María de Maeztu (Artica)**

**Horario:** de 16:00 a 21:00.

Sábados y festivos en horario de espectáculos

La muestra presenta las fotografías realizadas por los/las participantes en los dos cursos organizados por el Concejo de Artica.

**13**

**VIERNES**

**ESPECTÁCULO DE CALLE**

**“Tutti-Magia”**

COMPAÑÍA MAGO HODEI

Hodei nos presenta el cóctel ideal para pasar una tarde única. Una mezcla explosiva que recordaremos durante mucho tiempo.

Porque “Tutti-Magia” es un recorrido por las diferentes disciplinas del mundo de la magia, desde la manipulación de objetos, hasta el mentalismo, pasando por números de riesgo y situaciones cómicas. Un espectáculo participativo en el que el público será tan protagonista como el mago. Una experiencia inmersiva en el mundo de la magia en la que, si te dejas llevar, no pararás de reír y sorprenderte. ¿Te vienes?

**Plaza de Loza**

**Hora:** 18:30

**Entrada:** libre

**Edad:** todos los públicos

**Duración:** 70 minutos

